

荔景天主教中學
通告 第三百八十九號 (2024-2025)
有關「德國科技及文化深度交流團」事

敬啟者：

貴子弟成功入選由香港電腦教育學會、政府民政及青年事務局及青年發展委員會合辦之「2024-2025 年度國際青年交流資助計劃」，並將於 2025 年 4 月參加「德國科技及文化深度交流團」。同學將訪問頂尖汽車生產公司及參觀當地知名大學，以深化同學的 STEAM 知識，有關活動的詳情如下：

活動名稱	德國科技及文化深度交流團
日期	2025 年 4 月 24 日(星期四) 至 5 月 3 日(星期六) (九日八夜)
集合/解散時間	晚上 7:00 (4 月 24 日)/約下午 5:00 (5 月 3 日)
集合/解散地點	香港國際機場 1 號客運大樓 F 區團體集合處/香港國際機場
領隊老師	廖萬昌老師
費用	經政府民政及青年事務局資助後，原價港幣 \$14300 或 \$3000【綜援或書簿津貼全免(下稱全津)之學生】 ● 費用已包括來回機票、酒店住宿、市內交通、膳食費用及基本旅遊保險，惟同學需自費支付其他個人開支。 ● 非綜援或全津的同學將由本校「全方位學習津貼」資助港幣\$4,300。 ● 綜援或全津之同學，將由本校「全方位學習津貼」資助港幣\$2,000。 ● 扣除上述資助後，每位同學需繳付港幣\$10,000 或\$1,000 (綜援或全津之同學)。
繳費方法	① 支票付款：劃線支票抬頭 荔景天主教中學法團校董會 或 The IMC of Lai King Catholic Secondary School ，請在支票背頁寫上「學生姓名、班別及學號」，並連同回條一併交回廖萬昌老師。 ② 經銀行繳費，可於工銀亞洲銀行【即中國工商銀行(亞洲)】櫃位存入本校的收費戶口，銀行戶口號碼：(072-703-502-018693)，請在「銀行入數紙」上寫上「學生姓名、班別及學號」，並連同回條一併交回廖萬昌老師。
備註	行程、住宿、航班及保險等資料詳見附頁。

為讓活動能順利進行，懇請督促貴子弟於活動進行期間，嚴謹聽從領隊老師的指導，以及遵守有關校外活動守則，免生意外。敬請填妥以下回條，並着貴子弟於三月十四日(星期五)或之前連同款項一併交回廖萬昌老師，以便彙辦。端此。

此致
貴家長

荔景天主教中學校長
劉廣業謹啟

二零二五年三月十二日

註：如天文台發出八號預警/八號或以上颱風信號/紅色或黑色暴雨警告，而導致飛機無法升降，當天的活動或有所改動，屆時請留意主辦單位的通知。

【回條】
有關「德國科技及文化深度交流團」事

24389

敬覆者：

有關「德國科技及文化深度交流團」事已知悉，本人 *同意/不同意 *小兒/小女 參加上述活動。現隨回條附上港幣\$_____ *支票/銀行繳費(入數紙)。如以支票付款，抬頭請寫：荔景天主教中學法團校董會，支票背面請寫上學生姓名及班別。

另外，敝子弟： 現正領取「學生資助計劃」全額津貼。 屬綜接受助家庭。
 屬非綜援或全津學生。

此覆

荔景天主教中學校長

學生姓名：_____

班別/班號：_____ ()

家長姓名：_____

家長簽署：_____

二零二五年 月 日

*請刪去不適用者

★請在適當空格內加上✓號

▲(倘申請人在本學年未曾向學校提交任何津貼資助的證明文件，則需提交有關證明文件的副本，並請注意活動日期必須在文件的有效日期之內。)

香港電腦教育學會、政府民政及青年事務局及青年發展委員會合辦

「德國科技及文化深度交流團」活動詳情

1. 行程表

目的地: 德國		日期: 2025 年 4 月 24 — 5 月 3 日
日期	時段	行程內容
目的地: 德國		日期: 2025 年 4 月 24 — 5 月 3 日
日期	時段	行程內容
第一天 24/4 (周四)	2025	於香港機場集合，辦理登機
	2325	乘機前往法蘭克福 航班時間: 漢莎航空 LH797: 2325/0655
第二天 25/4 (周五)	0655	抵達法蘭克福
	0800-1130	前往市區法蘭克福歷史探索：法蘭克福羅馬廣場、鐵橋
	1130-1330	午餐稍事休息
	1330-1700	市區 city walk，外觀歌劇院
	1700-1800	晚餐
	住宿	IntercityHotel Frankfurt Hauptbahnhof Süd*
第三天 26/4 (周六)	0930-1200	前往市區法蘭克福歷史探索；法蘭克福大教堂等
	1200-1300	午餐
	1300-1700	前往 Experimenta ScienceCenter 參觀 Experimenta ScienceCenter
	1700-1830	前往晚餐餐廳晚餐
	住宿	IntercityHotel Frankfurt Hauptbahnhof Süd*
第四天 27/4 (周日)	0900-1030	前往海德堡
	1030-1200	文化考察：參觀舊城區、海德堡城堡
	1200-1300	午餐
	1300-1400	參觀海德堡大學
	1400-1430	前往曼海姆
	1430-1800	參觀曼海姆大學參觀曼海姆科技博物館
	1800-1900	晚餐
	住宿	Holiday Inn Mannheim City - Hauptbahnhof*

目的地: 德國		日期: 2025 年 4 月 24 – 5 月 3 日
日期	時段	行程內容
第五天 28/4 (周一)	0930-1000	前往巴斯夫化工園
	1000-1130	參觀巴斯夫化工園
	1130-1230	午餐
	1230-1430	前往斯圖加特
	1430-1630	參觀保時捷博物館
	1630-1800	斯圖加特市區考察：王宮廣場、王宮外觀等
	1800-1900	晚餐
	住宿	Mövenpick Hotel Stuttgart Messe & Congress*
第六天 29/4 (周二)	0730-0800	出發前往賓士工廠
	0800-1000	參觀賓士工廠生產線(分兩組) 第一組：28 人，全部學生及老師 第二組：8 人，加入公開團體
	1000-1230	斯圖加特市區考察：市立圖書館、國王大街、市場 Markthalle 等
	1230-1330	午餐
	1330-1400	前往斯圖加特大學
	1400-1600	參觀斯圖加特大學及與學生交流
	1600-1730	前往晚餐餐廳晚餐
	住宿	Mövenpick Hotel Stuttgart Messe & Congress*
第七天 30/4 (周三)	0900-1200	前往富森
	1200-1300	午餐
	1300-1530	參觀新天鵝堡
	1530-1730	前往慕尼黑
	1730-1830	晚餐
	住宿	入住慕尼黑 H4 hotel Munich Messe*
第八天 1/5 (周四)	0930-1000	前往慕尼黑工業大學創新中心
	1000-1200	慕尼黑工業大學創新中心-人工智能與工業自動化相關內容講座
	1200-1300	午餐
	1300-1600	參觀德意志博物館
	1600-1730	慕尼黑市區考察：瑪麗亞廣場、市政廳等
	1730-1830	晚餐
	住宿	入住慕尼黑 H4 hotel Munich Messe*

目的地: 德國		日期: 2025 年 4 月 24 – 5 月 3 日
日期	時段	行程內容
第九天 2/5 (周五)	0900-1030	遊覽英國花園
	1030-1230	慕尼黑寶馬博物館
	1230-1330	午餐
	1330-1430	自由活動
	1430-1500	前往機場
	1500	辦理登機
	1800	乘機回港 航班時間: 漢莎航空 LH117: MUC/FRA 1800/1900 LH796: FRA/HKG 2140/1545
第十天 3/5 (周六)	1545	抵達香港

* 行程內容可能會因應旅遊期間的實際情況而作出調整

** 實際行程時間可能會因為路面情況或景點狀況有細微調整

2. 航班資料

漢莎航空 (Deutsche Lufthansa)

起飛地點及目的地	航班編號	預定起飛時間	預定到達時間
香港至法蘭克福	LH797	24/4 23:25	25/4 06:55
慕尼黑至法蘭克福	LH117	2/5 18:00	2/5 19:00
法蘭克福至香港	LH796	2/5 21:40	3/5 15:45

3. 酒店資料

酒店	IntercityHotel Frankfurt Hauptbahnhof Süd
地址及電話	Mannheimer Str. 21, 60329 Frankfurt am Main, 德國 電話：+49 69 6599920
網頁	https://intercityhotelfrankfurtsud.infrankfurtammain.net/en/

酒店	Holiday Inn Mannheim City - Hauptbahnhof
地址及電話	Glücksteinallee 1, 68163 Mannheim, 德國 電話：+49 621 3008420
網頁	https://www.ihg.com/holidayinn/hotels/gb/en/mannheim/mhghb/hoteldetail
酒店	Mövenpick Hotel Stuttgart Messe & Congress
地址及電話	Flughafenstraße 43, 70629 Stuttgart, 德國 電話：+49 711 90705330
網頁	https://movenpick.accor.com/en/europe/germany/stuttgart/stuttgart-messe.html

酒店	H4 Hotel München Messe
地址及電話	Konrad-Zuse-Platz 14, 81829 München, 德國 電話：+49 89 9400830
網頁	https://www.h-hotels.com/en/h4/hotels/h4-hotel-muenchen-messe

4. 膳食

酒店提供早餐。主辦機構提供午餐及晚餐。

5. 交通安排

包括當地旅遊巴用車。

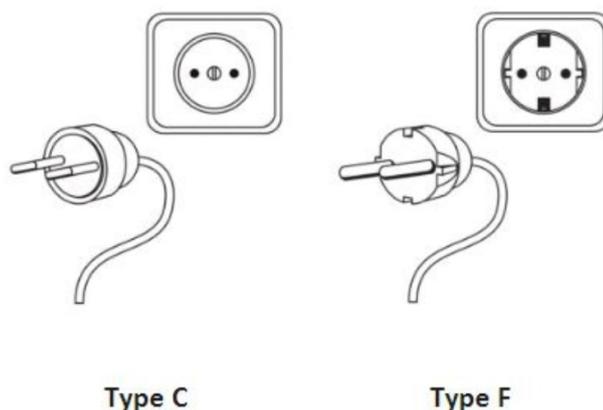
6. 旅遊保險

保誠保險 - 保誠精選「旅遊樂」

旅行保險全覆蓋，包括但不限於醫療、人身意外、行李和個人物品損壞保險，詳細資料請參閱附上的旅遊保險單張。

7. 出發前檢查清單

1. 護照。香港特區護照，且於入境時有效期需達半年或以上。若為其他護照，有可能需提早申請德國旅客簽證。
2. 香港身份證。
3. 登機證。(於到達機場時領取)
4. 文具。
5. 八達通、港幣及適量英鎊。
6. 手提電話、充電器、外置充電器、傳輸線、萬用插頭：德國常用的插頭的是三 TYPE-C 和 TYPE-F。電壓：**230V，50Hz**。香港的標準電壓是 220V，而德國是 230V，電壓相差不多，因此一般香港的電器可以直接在德國使用。



TYPE-C：這是歐洲常見的兩腳圓形插座，適用於大多數現代電子設備。它廣泛應用於歐洲、南美洲及亞洲部分國家。

TYPE-F：與 TYPE-C 相似，但具有兩個接地夾，用於提高安全性。它可以兼容 TYPE-C 插頭，並且通常是德國的主要插座類型。

7. 適合當地使用的電話卡 / Wi-Fi 蛋
8. 根據當地季節準備衣服。校服、皮鞋、保溫外套、風褸、長袖衣服、短袖衫褲、內衣褲、鞋襪、雨傘。(德國法蘭克福四月份每日平均氣溫為攝氏 7-16 度，日夜溫差較大，一月平均有 7 天會下雨。)
9. 個人用品 (毛巾、洗髮乳、沐浴液、梳子、剃鬚刨、剃鬚膏、洗面膏、生理用品、拖鞋、牙刷、牙膏、紙巾)
10. 常用藥品 (暈車藥、退燒藥、止痛藥、腸胃藥、胃藥、膠布)

8. 行李要求

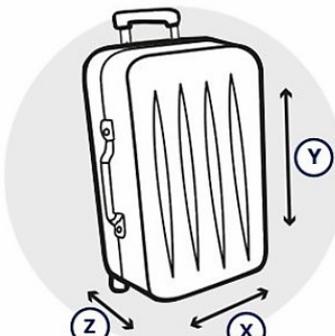
- 寄艙行李 1 件：不超過 23 公斤，長、闊、高的總和不超過 158 公分

手提行李 1 件：不超過 8 公斤，最大 55 x 40 x 23 公分（長 x 寬 x 高）

私人物品 1 件：尺寸不超過 40 x 30 x 10 公分

(漢莎航空 行李尺寸、重量及數量上限：<https://www.lufthansa.com/hk/hk/free-baggage>)

每件託運行李的尺寸



每件託運行李的最大尺寸為 158 公分（長 X + 寬 Y + 高 Z）。

較大、較重或額外行李會以超額行李運輸。您可以透過我們的行李計算器瞭解價格。

Economy Classic & Flex



1 件手提行李，不超過 8 公斤
1 件託運行李，不超過 23 公斤

- 內含鋰電池的電子產品必須放在手提行李
- 利器必須放入寄艙行李內
- 水樽（機場安全檢查時不可以帶水或液體，但可以帶個空的水樽，安檢過後，可在機場內的飲水機裝水）
- 外套可放在手提行李內
- 切勿把護照、旅遊簽證、香港身份證、登機証放入寄艙行李。

保誠精選「旅遊樂」旅遊保障計劃

與親友出外旅遊是很多香港人的夢想，而有些人須經常到外地公幹。保誠附有限公司(「保誠」)誠意為您獻上**保誠精選**「旅遊樂」旅遊保障計劃，讓您在面對在旅遊中遇上突如其來的意外，得到全面保障，享受一個真正的旅遊假期。

(2023年3月10日或之後適用)



計劃特點

- 保誠精選**「旅遊樂」各項保障，均不設「自負金額」。
- 一些受歡迎的運動，如吊索跳、滑翔機(以滑翔機進行的各式滑翔除外)、熱氣球、降傘、空中漫步、水肺潛水及冬季運動等，均獲十足保障，醫療支援保障及人身意外保障分別最高保障額達港幣\$1,200,000。
- 保障航空公司清盤。
- 投保單次旅程不設承保年齡上限。全年保障承保年齡最高可達75歲。
- 取消旅程及提早結束旅程保障均涵蓋以下海外費用：
 - 旅遊團、海外住宿及交通、及海外租車
 - 活動門票費用，包括主題樂園、展覽、博物館、運動賽事、音樂或其他表演欣賞活動
 - 運動門票費用、課程費用或運動裝備租借費用
- 保障紅色及黑色外遊警告。
- 保障恐怖主義襲擊。
- 全年保障為您提供無索償折扣優惠及任中黃中國醫療卡，讓您在中國指定醫院可獲豁免繳付入院保證金。
- 保誠精選**「旅遊樂」保費逐日計算，讓您可根據行程需要，輕鬆計算所需保費。如您前往日本7天，每天保費少於港幣\$36。投保「全年保障」，1年保費只需港幣\$1,980。



受保障的運動及活動列表

保誠精選「旅遊樂」覆蓋一般運動及活動⁹，以下為一些受保例子：

- 滑雪
- 滑水/滑木板
- 滑浪風帆
- 浮潛
- 水上香蕉船
- 熱汽球飛行
- 空中漫步
- 攀山/攀石
- 吊索跳
- 以快艇拉動的降傘
- 陸傘
- 太空車/大汽球
- (有人在內移動)
- 高山遠足
- 滑索/森林飛行
- 乘坐水上電單車
- 水肺潛水
- (不深於45米)
- 吊索跳

⁹ 須受保單條款及細則所限。另外，受保運動及活動須以非專業運動形式，或在非競爭(以休閒形式則受保)情況下參與。受保運動及活動並不只限於上述所列，如欲查詢某一類別的運動或活動是否受保，請致電本公司或您的理財顧問或經紀。

保障一覽表

(所有項目不設「自負金額」)

基本保障

每次旅程最高保障額(港幣\$)

1,200,000

1. 醫療支援保障

賠償在旅程中因意外受傷或患病而引致的開支。
海外醫療保障
在外地意外受傷或患病，賠償有關的醫療開支包括門診、住院、及前往註冊醫院的緊急交通費用。
海外住院現金/強制隔離現金津貼
如受保人因以下事故，我們將每日提供現金津貼港幣\$200：
(1) 意外受傷或患病入住外地醫院接受連續治療逾24小時；或
(2) 被懷疑或證實染上傳染病而於外地被當地政府強制隔離連續滿24小時。
+ 不保家居隔離。
覆診醫療費用
賠償回港後3個月內的覆診費用包括以下因意外導致的費用：
● 跌打(每日最高港幣\$150及每人港幣\$1,500為限)；
● 牙科治療。

20,000

親友探望

因應醫生的建議，支付一位親屬或朋友需要前往當地或逗留照顧您的額外住宿及交通費用。

20,000

醫療器材費用

因應醫生的醫療建議而必需的醫療器材包括輪椅、人造肢體、眼鏡、拐杖、行走架、矯形牙套、護頭套、助聽器及假牙的費用。

50,000

受保人的額外住宿及交通費用

受保人意外嚴重身體損傷或患嚴重疾病而導致額外住宿及交通費用。

50,000

額外住宿及交通費用

您因意外身體損傷或患疾病不適宜繼續行程而導致返回香港額外的住宿及交通費用。

1,240,000

2. 人身意外保障

在旅程期間因意外直接引致的意外死亡、完全永久傷殘、完全永久性斷肢、失明、喪失語言能力及聽覺，可獲100%保障額。延申保障其他永久性傷殘，我們將根據保障賠償表所列之最高賠償額作出賠償。

1,200,000

殮葬費用

支付因意外身亡引起的海外殮葬費用。

20,000

親友探望

如在外地意外身亡，支付一位親屬或朋友需要前往當地善後的額外住宿及交通費用。

20,000

3. 24小時緊急支援服務

在旅程中，如需協助，可致電EAHK救援中心，該中心可免費為您提供以下服務：

- 醫療救援(無限額保障)
- 治療後護送回港(無限額保障)
- 遇車身事故後，將骨灰或遺體運返原居地(無限額保障)
- 護送前往受保費而未能照顧的子女返回原居地
- 安排運送所需藥物/醫療器材
- 必要時派遣醫生到您身處的地方進行診治
- 一般旅遊及醫療資料諮詢服務、法律及傳譯轉介服務
- 提供住院按金保證，最高可達港幣\$39,000

4. 行李及個人財物保障

賠償意外遺失或損毀的行李及個人財物：

- 每件/對/套
- 若遺失或損毀的行李或個人財物，購入不足兩年時，將以新購價賠償

20,000

5. 個人現金/信用卡/旅遊證件保障

個人現金

保障受保人因意外遺失隨身現金及旅行支票的金錢損失。

26,000

3,000

3,000

3,000

20,000

3,000

20,000

30,000

6. 取消旅程保障

若您因出現下列不能控制的原因而無可避免地取消行程，我們將賠償您已繳付或立約支付而未能退回的旅遊費用：

- 受保人、其同行直系親屬，或同行旅遊夥伴身故、嚴重身體損傷或患病，並由醫生證明不適宜旅遊；
- 受保人的直系親屬，或商業夥伴身故、嚴重身體損傷或患嚴重疾病，並由醫生證明；
- 受保人需出庭作供、出任陪審員或接受強制性隔離；
- 發生不可預見的罷工、暴動、民亂、工業行動、劫機、恐怖主義襲擊、惡劣天氣、天災(包括但不限於地震、海嘯及火山爆發)、該飛機、火車或船隻機械或結構性故障或機場、火車站或碼頭關閉；
- 受保人或同行旅遊夥伴香港主要居所因盜竊、火災、水災、地震或類似的自然災難，導致嚴重損毀。

外遊警告保障

若在保障的保障生效後及出發前的7天內，因香港保安局就您計劃之目的地首次發出「外遊警告」而必須取消旅程，我們將賠償受保人已繳付而未能退回的費用的損失：

- 黑色外遊警告 – 100%的損失限額；或
- 紅色外遊警告 – 50%的損失限額。

額外保障

航空公司於預訂行程內清盤。我們將賠償受保人：

- 已預先支付或立約支付但未能退回的旅費或購買新的機票的費用以便繼續行程，若出發日期為宣佈清盤後30天內；
- 未能退回的機票費用，若出發日期為宣佈清盤後計多於30天。

「新冠肺炎延保保障」

保單現正為保誠精選「旅遊樂」提供以下「新冠肺炎延保保障」，適用於發日期為2023年3月10日或以後的新保單，直至另行通知。令您的旅程更安心及愉快！

醫療支援保障
如您在海外或臨時確診感染新冠肺炎，我們將按照保單中「項目一 - 醫療支援保障」提供以下保障，包括：

- i. 海外醫療保單
 - ii. 海外住院現金
 - iii. 親友探望
 - iv. 回港後30日內在港的覆診醫療費用
 - v. 醫療器材費用
- 「項目一 - 醫療支援保障」所列最高賠償金額維持不變。
此「新冠肺炎延保保障」不保障您因感染新冠肺炎引致任何額外的住宿及交通費用保障。

取消旅程保障
如您或同行旅遊夥伴於旅程開始前7天內因感染新冠肺炎而經醫生證明醫療上必須而無可避免的情況下取消旅程，我們將賠償您已繳付或立或支付而未獲退回的預繳旅遊款項。此「項目一 - 取消旅程保障」下的「新冠肺炎延保保障」不保障任何在於本公司發出保單後3天內因感染新冠肺炎而直接取消或取消後所引致的損失。此項最高賠償金額維持不變。而「項目六 - 取消旅程保障」之最高賠償金額則維持不變。

提早結束旅程保障
如您或其同行旅遊夥伴於海外或臨時感染新冠肺炎，而致您或其同行旅遊夥伴在醫療上必須而無可避免的情況下，提早結束旅程回港，我們將按照保單中「項目七 - 提早結束旅程保障」給您賠償：

- 提早結束旅程而不可退回及未享用的行程預繳旅遊款項；或
- 提早結束旅程導致您合理及必須的額外住宿及/或返回香港的交通票款費用。

此「新冠肺炎延保保障」下的「提早結束旅程保障」之最高賠償金額為港幣\$25,000。而「項目七 - 提早結束旅程保障」之最高賠償金額則維持不變。

自動延長10天保障
如您或同行旅遊夥伴於計劃行程期間因感染新冠肺炎，保單將自動延長保障期最長達10天。

重要事項：
您必須在旅程開始前符合香港及計劃前往之目的地的現行的入境要求及條件，包括疫苗接種規定，否則不會獲得保單之「新冠肺炎延保保障」的條件保障或賠償。

此「新冠肺炎延保保障」不保障於計劃行程出發日期前已經存在或知悉因新冠肺炎確診或已出現新冠肺炎任何徵狀或因感染新冠肺炎而導致的任何損失。

「新冠肺炎延保保障」保障的費用是醫療上必須及無可避免的，並由醫生證明。
「新冠肺炎延保保障」提供保障直至另行通知。
「新冠肺炎延保保障」賠償金額及保單中「項目一 - 醫療支援保障」因其他意外導致身體損傷及因患病於保險期內的賠償金額之總賠償不得超過保單「項目一 - 醫療支援保障」最高賠償金額。

保障保留暫停、更改或停止於續發新保單或續保時提供此「新冠肺炎延保保障」的權利而毋須預先通知。
「新冠肺炎延保保障」並非專額外贈送，賠償受保單條款和細則約束，包括所有適用的不保事項和免責條款。

「新冠肺炎延保保障」詳情請見條款及細則；
倘若中文內容及英文內容互有衝突或不一致之處，均以英文內容為準。

保單中中文內容及英文內容互有衝突或不一致之處，均以英文內容為準。



10. 行李延誤保障

因航空公司誤送或劫機而令您在外地抵達目的地8小時後仍未取得隨行已登記寄贈的行李，您所購買的必需應急品如衣物或梳洗用品，可獲得賠償。

11. 個人責任保障
保障您因疏忽而需對第三者的身體損傷或財物損失負責上法律責任。

12. 租車自負額保障
在旅程中，若受保人駕駛租用車輛，意外發生碰撞，或該車輛被偷竊或在停泊時損毀，當您租車時所安排的汽車保單作出賠償時，我們亦會賠償您須負責的有關自負額。

13. 中國醫療卡服務(只適用於全年保障)
於中國內地旅遊時，如需要到指定醫院**住院治療，您只須出示在中國大陸中國醫療卡，便可享入院按金保證。

*「直系親屬」指受保人的合法配偶、父母、配偶父母、祖父母、子女、女婿或媳婦、兄弟姊妹、配偶兄弟姊妹、孫兒女、孫女婿或孫媳婦、合法監護人、未婚夫或未婚妻。
**「首次發出」警告指根據「外遊警示制度」下，自該制度產生以來就某一事件或事故首次所發出的警告。
***指定醫院名單將不時更新，請參閱 www.prudential.com.hk/travel-hospitalist.pdf

倘若您經常到外地旅遊或公幹，保誠精選「旅遊樂」全年保障為您提供全面保障：

- 一年內不限旅遊次數，而每次旅遊的保障期最長為90天。
- 額外的中國醫療卡服務。
- 如您過去一年內並無任何索償記錄，您可於隨後年度續保時，獲得10%的無索償折扣優惠。如您在連續兩年內並無任何索償記錄，您隨後的續保保單更可獲得20%的無索償折扣優惠。
- 如您使用信用卡付款，每年將可獲得自動續保。

自動延長10天保障
於旅程期間，若您已安排的行程可避免地於外地被延誤(包括因香港保安局就您計劃之目的地發出了任何外遊警告而造成的延誤)，我們將自動延長您的保障期最長達10天。

家人同行尊屬優惠
倘如您為17歲或以下受供養的子女投保，您的保費將獲享尊屬優惠。有關保費詳情，請參閱保費表。

投保單段旅程
若您持單程機票離港，例如到海外留學或移民，便可選擇投保單段旅程，保障將於抵達目的地7天後完結(若您選擇較短的承保日期，則保障將於保險憑證上所列明之屆滿期後完結)。

7. 提早結束旅程保障

若您因出現下列不能控制的原因而無可避免地提早結束行程並返回香港，我們將賠償您已繳付而未能退回的旅遊費用：

- I. 受保人、其同行直系親屬或同行旅遊夥伴身故、嚴重身體損傷或患病，並由醫生證明除下旅程不適宜旅遊；
- II. 受保人或直系親屬或商業夥伴身故、嚴重身體損傷或患嚴重疾病，並由醫生證明；
- III. 受保人需出庭作供、出任陪審員或接受強制性隔離；
- IV. 發生不可預見的罷工、暴動、民亂、工業行動、劫機、恐怖主義襲擊、惡劣天氣、天災(包括但不限於地震、海嘯及火山爆發)、謬飛機、火車或船隻機械或結構性故障或機場、火車站或碼頭關閉；
- V. 受保人或同行旅遊夥伴的香港主要居所因盜竊、火災、水災、地震或類似的自然災難，導致嚴重損毀，需要受保人或同行旅遊夥伴留於該處。

或於受保旅程期間，如您因以下情況而需要提早結束行程並返回香港，我們將賠償您額外的海外住宿及交通費用：

- 直系親屬身故、受傷或病重；或
 - 因劫機或於保險期內首次在計劃之目的地發生的暴動、外遊警示保障
- 因香港保安局就您計劃之目的地首次發出**外遊警告而必須提早結束行程，我們將賠償受保人已繳付而未能退回的費用損失及/或因因而導致額外的海外住宿及交通費用的損失：

- 黑色外遊警示 - 100%的損失限額；或
- 紅色外遊警示 - 50%的損失限額。

8. 更改行程保障
若您已安排的飛機、火車或船隻因罷工、暴動、民亂、工業行動、劫機、恐怖主義襲擊、惡劣天氣、天災(包括但不限於地震、海嘯及火山爆發)、謬飛機、火車或船隻機械或結構性故障或機場、火車站或碼頭關閉，而導致延誤超過8小時，我們將賠償您：

- 已繳付而未能退回的海外住宿及交通費用；或
- 因更改行程而引致額外的海外住宿及交通費用。

額外保障
航空公司在預訂行程內清楚，我們將賠償受保人未能退回的機票費用。

▲ 惟有關索償並未於項目9 - 旅程延誤保障中獲得支付。

9. 旅程延誤保障
若您已安排的飛機、火車或船隻因罷工、暴動、民亂、工業行動、劫機、恐怖主義襲擊、惡劣天氣、天災(包括但不限於地震、海嘯及火山爆發)、謬飛機、火車或船隻機械或結構性故障或機場、火車站或碼頭關閉，而導致延誤超過5小時，我們將為旅程延誤首滿5小時賠償港幣\$200；其後每延誤滿8小時，賠償則為港幣\$400。

惟有關索償並未於項目8 - 更改行程保障中獲得支付。

50,000

因航空機誤送或劫機而令您在外地抵達目的地8小時後仍未取得隨行已登記寄贈的行李，您所購買的必需應急品如衣物或梳洗用品，可獲得賠償。

保障您因疏忽而需對第三者的身體損傷或財物損失負責上法律責任。

在旅程中，若受保人駕駛租用車輛，意外發生碰撞，或該車輛被偷竊或在停泊時損毀，當您租車時所安排的汽車保單作出賠償時，我們亦會賠償您須負責的有關自負額。

於中國內地旅遊時，如需要到指定醫院**住院治療，您只須出示在中國大陸中國醫療卡，便可享入院按金保證。

*「直系親屬」指受保人的合法配偶、父母、配偶父母、祖父母、子女、女婿或媳婦、兄弟姊妹、配偶兄弟姊妹、孫兒女、孫女婿或孫媳婦、合法監護人、未婚夫或未婚妻。
**「首次發出」警告指根據「外遊警示制度」下，自該制度產生以來就某一事件或事故首次所發出的警告。
***指定醫院名單將不時更新，請參閱 www.prudential.com.hk/travel-hospitalist.pdf

倘若您經常到外地旅遊或公幹，保誠精選「旅遊樂」全年保障為您提供全面保障：

- 一年內不限旅遊次數，而每次旅遊的保障期最長為90天。
- 額外的中國醫療卡服務。
- 如您過去一年內並無任何索償記錄，您可於隨後年度續保時，獲得10%的無索償折扣優惠。如您在連續兩年內並無任何索償記錄，您隨後的續保保單更可獲得20%的無索償折扣優惠。
- 如您使用信用卡付款，每年將可獲得自動續保。

於旅程期間，若您已安排的行程可避免地於外地被延誤(包括因香港保安局就您計劃之目的地發出了任何外遊警告而造成的延誤)，我們將自動延長您的保障期最長達10天。

倘如您為17歲或以下受供養的子女投保，您的保費將獲享尊屬優惠。有關保費詳情，請參閱保費表。

若您持單程機票離港，例如到海外留學或移民，便可選擇投保單段旅程，保障將於抵達目的地7天後完結(若您選擇較短的承保日期，則保障將於保險憑證上所列明之屆滿期後完結)。

1,500

因航空機誤送或劫機而令您在外地抵達目的地8小時後仍未取得隨行已登記寄贈的行李，您所購買的必需應急品如衣物或梳洗用品，可獲得賠償。

保障您因疏忽而需對第三者的身體損傷或財物損失負責上法律責任。

在旅程中，若受保人駕駛租用車輛，意外發生碰撞，或該車輛被偷竊或在停泊時損毀，當您租車時所安排的汽車保單作出賠償時，我們亦會賠償您須負責的有關自負額。

於中國內地旅遊時，如需要到指定醫院**住院治療，您只須出示在中國大陸中國醫療卡，便可享入院按金保證。

*「直系親屬」指受保人的合法配偶、父母、配偶父母、祖父母、子女、女婿或媳婦、兄弟姊妹、配偶兄弟姊妹、孫兒女、孫女婿或孫媳婦、合法監護人、未婚夫或未婚妻。
**「首次發出」警告指根據「外遊警示制度」下，自該制度產生以來就某一事件或事故首次所發出的警告。
***指定醫院名單將不時更新，請參閱 www.prudential.com.hk/travel-hospitalist.pdf

倘若您經常到外地旅遊或公幹，保誠精選「旅遊樂」全年保障為您提供全面保障：

- 一年內不限旅遊次數，而每次旅遊的保障期最長為90天。
- 額外的中國醫療卡服務。
- 如您過去一年內並無任何索償記錄，您可於隨後年度續保時，獲得10%的無索償折扣優惠。如您在連續兩年內並無任何索償記錄，您隨後的續保保單更可獲得20%的無索償折扣優惠。
- 如您使用信用卡付款，每年將可獲得自動續保。

於旅程期間，若您已安排的行程可避免地於外地被延誤(包括因香港保安局就您計劃之目的地發出了任何外遊警告而造成的延誤)，我們將自動延長您的保障期最長達10天。

倘如您為17歲或以下受供養的子女投保，您的保費將獲享尊屬優惠。有關保費詳情，請參閱保費表。

若您持單程機票離港，例如到海外留學或移民，便可選擇投保單段旅程，保障將於抵達目的地7天後完結(若您選擇較短的承保日期，則保障將於保險憑證上所列明之屆滿期後完結)。

1500,000

因航空機誤送或劫機而令您在外地抵達目的地8小時後仍未取得隨行已登記寄贈的行李，您所購買的必需應急品如衣物或梳洗用品，可獲得賠償。

保障您因疏忽而需對第三者的身體損傷或財物損失負責上法律責任。

在旅程中，若受保人駕駛租用車輛，意外發生碰撞，或該車輛被偷竊或在停泊時損毀，當您租車時所安排的汽車保單作出賠償時，我們亦會賠償您須負責的有關自負額。

於中國內地旅遊時，如需要到指定醫院**住院治療，您只須出示在中國大陸中國醫療卡，便可享入院按金保證。

*「直系親屬」指受保人的合法配偶、父母、配偶父母、祖父母、子女、女婿或媳婦、兄弟姊妹、配偶兄弟姊妹、孫兒女、孫女婿或孫媳婦、合法監護人、未婚夫或未婚妻。
**「首次發出」警告指根據「外遊警示制度」下，自該制度產生以來就某一事件或事故首次所發出的警告。
***指定醫院名單將不時更新，請參閱 www.prudential.com.hk/travel-hospitalist.pdf

倘若您經常到外地旅遊或公幹，保誠精選「旅遊樂」全年保障為您提供全面保障：

- 一年內不限旅遊次數，而每次旅遊的保障期最長為90天。
- 額外的中國醫療卡服務。
- 如您過去一年內並無任何索償記錄，您可於隨後年度續保時，獲得10%的無索償折扣優惠。如您在連續兩年內並無任何索償記錄，您隨後的續保保單更可獲得20%的無索償折扣優惠。
- 如您使用信用卡付款，每年將可獲得自動續保。

於旅程期間，若您已安排的行程可避免地於外地被延誤(包括因香港保安局就您計劃之目的地發出了任何外遊警告而造成的延誤)，我們將自動延長您的保障期最長達10天。

倘如您為17歲或以下受供養的子女投保，您的保費將獲享尊屬優惠。有關保費詳情，請參閱保費表。

若您持單程機票離港，例如到海外留學或移民，便可選擇投保單段旅程，保障將於抵達目的地7天後完結(若您選擇較短的承保日期，則保障將於保險憑證上所列明之屆滿期後完結)。

5,000

在旅程中，若受保人駕駛租用車輛，意外發生碰撞，或該車輛被偷竊或在停泊時損毀，當您租車時所安排的汽車保單作出賠償時，我們亦會賠償您須負責的有關自負額。

於中國內地旅遊時，如需要到指定醫院**住院治療，您只須出示在中國大陸中國醫療卡，便可享入院按金保證。

*「直系親屬」指受保人的合法配偶、父母、配偶父母、祖父母、子女、女婿或媳婦、兄弟姊妹、配偶兄弟姊妹、孫兒女、孫女婿或孫媳婦、合法監護人、未婚夫或未婚妻。
**「首次發出」警告指根據「外遊警示制度」下，自該制度產生以來就某一事件或事故首次所發出的警告。
***指定醫院名單將不時更新，請參閱 www.prudential.com.hk/travel-hospitalist.pdf

倘若您經常到外地旅遊或公幹，保誠精選「旅遊樂」全年保障為您提供全面保障：

- 一年內不限旅遊次數，而每次旅遊的保障期最長為90天。
- 額外的中國醫療卡服務。
- 如您過去一年內並無任何索償記錄，您可於隨後年度續保時，獲得10%的無索償折扣優惠。如您在連續兩年內並無任何索償記錄，您隨後的續保保單更可獲得20%的無索償折扣優惠。
- 如您使用信用卡付款，每年將可獲得自動續保。

於旅程期間，若您已安排的行程可避免地於外地被延誤(包括因香港保安局就您計劃之目的地發出了任何外遊警告而造成的延誤)，我們將自動延長您的保障期最長達10天。

倘如您為17歲或以下受供養的子女投保，您的保費將獲享尊屬優惠。有關保費詳情，請參閱保費表。

若您持單程機票離港，例如到海外留學或移民，便可選擇投保單段旅程，保障將於抵達目的地7天後完結(若您選擇較短的承保日期，則保障將於保險憑證上所列明之屆滿期後完結)。

全額入院按金保證

於中國內地旅遊時，如需要到指定醫院**住院治療，您只須出示在中國大陸中國醫療卡，便可享入院按金保證。

*「直系親屬」指受保人的合法配偶、父母、配偶父母、祖父母、子女、女婿或媳婦、兄弟姊妹、配偶兄弟姊妹、孫兒女、孫女婿或孫媳婦、合法監護人、未婚夫或未婚妻。
**「首次發出」警告指根據「外遊警示制度」下，自該制度產生以來就某一事件或事故首次所發出的警告。
***指定醫院名單將不時更新，請參閱 www.prudential.com.hk/travel-hospitalist.pdf

倘若您經常到外地旅遊或公幹，保誠精選「旅遊樂」全年保障為您提供全面保障：

- 一年內不限旅遊次數，而每次旅遊的保障期最長為90天。
- 額外的中國醫療卡服務。
- 如您過去一年內並無任何索償記錄，您可於隨後年度續保時，獲得10%的無索償折扣優惠。如您在連續兩年內並無任何索償記錄，您隨後的續保保單更可獲得20%的無索償折扣優惠。
- 如您使用信用卡付款，每年將可獲得自動續保。

於旅程期間，若您已安排的行程可避免地於外地被延誤(包括因香港保安局就您計劃之目的地發出了任何外遊警告而造成的延誤)，我們將自動延長您的保障期最長達10天。

倘如您為17歲或以下受供養的子女投保，您的保費將獲享尊屬優惠。有關保費詳情，請參閱保費表。

若您持單程機票離港，例如到海外留學或移民，便可選擇投保單段旅程，保障將於抵達目的地7天後完結(若您選擇較短的承保日期，則保障將於保險憑證上所列明之屆滿期後完結)。

20,000

若您已安排的飛機、火車或船隻因罷工、暴動、民亂、工業行動、劫機、恐怖主義襲擊、惡劣天氣、天災(包括但不限於地震、海嘯及火山爆發)、謬飛機、火車或船隻機械或結構性故障或機場、火車站或碼頭關閉，而導致延誤超過8小時，我們將賠償您：

- 已繳付而未能退回的海外住宿及交通費用；或
- 因更改行程而引致額外的海外住宿及交通費用。

額外保障
航空公司在預訂行程內清楚，我們將賠償受保人未能退回的機票費用。

▲ 惟有關索償並未於項目9 - 旅程延誤保障中獲得支付。

9. 旅程延誤保障
若您已安排的飛機、火車或船隻因罷工、暴動、民亂、工業行動、劫機、恐怖主義襲擊、惡劣天氣、天災(包括但不限於地震、海嘯及火山爆發)、謬飛機、火車或船隻機械或結構性故障或機場、火車站或碼頭關閉，而導致延誤超過5小時，我們將為旅程延誤首滿5小時賠償港幣\$200；其後每延誤滿8小時，賠償則為港幣\$400。

惟有關索償並未於項目8 - 更改行程保障中獲得支付。

3,000

若您已安排的飛機、火車或船隻因罷工、暴動、民亂、工業行動、劫機、恐怖主義襲擊、惡劣天氣、天災(包括但不限於地震、海嘯及火山爆發)、謬飛機、火車或船隻機械或結構性故障或機場、火車站或碼頭關閉，而導致延誤超過5小時，我們將為旅程延誤首滿5小時賠償港幣\$200；其後每延誤滿8小時，賠償則為港幣\$400。

惟有關索償並未於項目8 - 更改行程保障中獲得支付。